

CCTV
热播动画片
加拿大顶级童书

富兰克林和朋友们

富兰克林的圣诞节

[加] 波莱特·布尔乔亚 原著 加拿大内尔瓦纳有限公司 编著 白鸥 译



接力出版社
Publishing House

全国百佳图书出版单位
Top 100 Publishing Houses in China

富兰克林和朋友们

富兰克林的圣诞节

FULANKELIN DE SHENG DAN JIE

[加] 波莱特·布尔乔亚 原著 加拿大内尔瓦纳有限公司 编著
白 鸥 译



接力出版社
Publishing House

From an episode of the animated TV series *Franklin and Friends*, produced by Nelvana Limited/Infinite Frameworks Pte. Ltd.
Based on the Franklin books by Paulette Bourgeois and Brenda Clark.



TV tie-in adaptation written by Harry Endrulat and designed by Muse Communications.
Based on the TV episode *Franklin's Christmas Spirit*, written by John van Bruggen.



Franklin is a trademark of Kids Can Press Ltd.
The character Franklin was created by Paulette Bourgeois and Brenda Clark.
Text © 2013 Context.r Inc.
Illustrations © 2013 Brenda Clark Illustrator Inc.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical photocopying, sound recording, or otherwise, without the prior written permission of Kids Can Press or, in case of photocopying or other reprographic copying, a license from Ciwen Animation Co., Ltd, the exclusive licensing agent of *Franklin and Friends* in China Mainland, Hong Kong and Macau.

Published in Mainland China by Jieli Publishing House
本书中文简体版权由慈文动画有限公司代理

图书在版编目 (CIP) 数据

富兰克林的圣诞节 / (加) 布尔乔亚原著; 加拿大内尔瓦纳有限公司编著; 白鸥译. — 南宁: 接力出版社, 2013.10

(富兰克林和朋友们)

ISBN 978-7-5448-3196-3

I. ①富… II. ①布… ②加… ③白… III. ①儿童文学—图画故事—加拿大—现代 IV. ①I711.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第233774号

责任编辑: 于露 张培培 美术编辑: 卢强 责任校对: 高雅 责任监印: 刘元 版权联络: 董蒙 媒介主理: 高蓓
社长: 黄俭 总编辑: 白冰
出版发行: 接力出版社 社址: 广西南宁市园湖南路9号 邮编: 530022
电话: 010-65546561 (发行部) 传真: 010-65545210 (发行部) 网址: <http://www.jielibj.com> E-mail: jieli@jielibook.com
经销: 新华书店 印制: 北京尚唐印刷包装有限公司 开本: 889毫米×1194毫米 1/24 印张: 1 $\frac{4}{24}$ 字数: 20千字
版次: 2013年10月第1版 印次: 2013年10月第1次印刷 印数: 00 001—20 000册 定价: 12.80元

版权所有 侵权必究

凡属合法出版之本书, 环衬均采用接力出版社特制水印防伪专用纸, 该专用防伪纸迎光透视可看出接力出版社社标及专用字。凡无特制水印防伪专用纸者均属未经授权之版本, 本书出版者将予以追究。
质量服务承诺: 如发现缺页、错页、倒装等印装质量问题, 可直接向本社调换。服务电话: 010-65545440

富兰克林和朋友们

富兰克林的圣诞节

FULANKELIN DE SHENG DAN JIE

[加] 波莱特·布尔乔亚 原著 加拿大内尔瓦纳有限公司 编著
白 鸥 译



接力出版社
Publishing House



富兰克林和朋友们非常开心，因为圣诞节马上就要到啦！他们正在为学校里的圣诞树准备好看的装饰品呢。

大人们忙着在小镇里买圣诞礼物、装饰圣诞树，但是他们看起来一点儿也不开心。



猫头鹰老师说：“年底很多节日一起到来，这是一年中最特别的时刻。有时候事情一多，我们就忘记了什么才是最重要的，节日气氛都不见了。”





猫头鹰老师说：“现在，我们要做一个重要的决定。去外面玩还是在教室里装饰我们的圣诞树？”

小兔子蹦蹦跳跳地说：“我想去外面打雪仗！”

小蜗牛问：“我能留下来装饰圣诞树吗？”

猫头鹰老师说：“当然可以啦，其他同学同意就行。”

富兰克林说：“我同意！我们可以把雪城堡盖完！”

其他同学也同意。

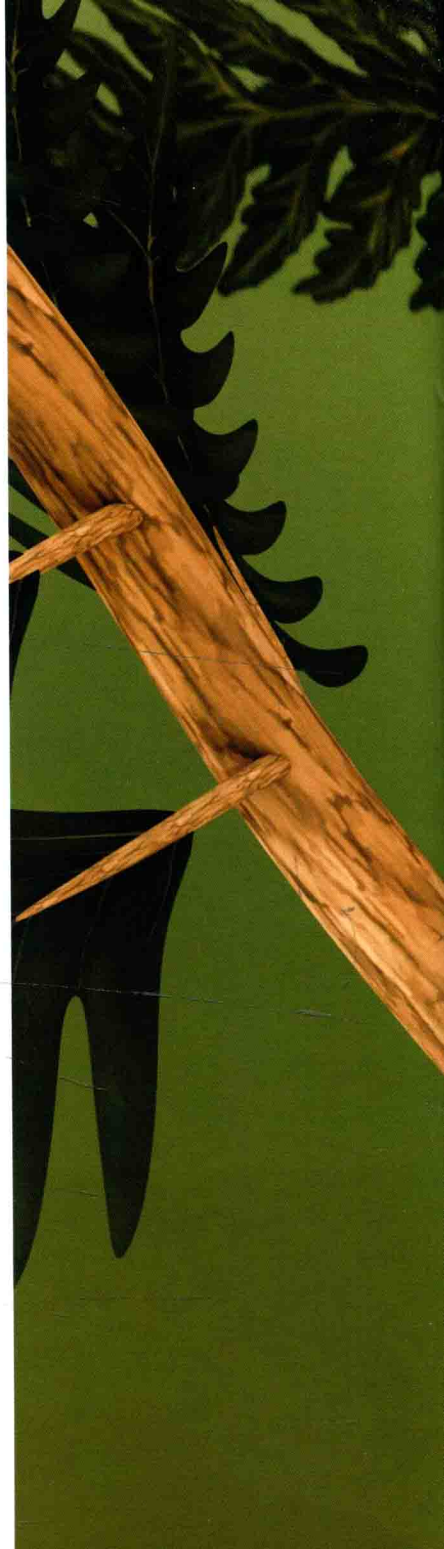


富兰克林和朋友们一起跑出了教室。
小蜗牛已经准备好开始装饰圣诞树了。他抬起头看啊看，怎么都看不到树顶。

小蜗牛说：“好高的树啊！我应该找人来帮忙。”

可是已经来不及了，小伙伴们都出去玩了，周围一个人也没有。

小蜗牛说：“我能行！”他深深地吸了一口气，向树顶爬去。







小蜗牛挂上了一条圣诞彩带、一个紫色的球、一根棒棒糖，还有一个花环。

小伙伴们回到教室里的時候，聖誕樹已經快裝飾好啦！



小鹅说：“好漂亮的圣诞树啊！”

富兰克林问：“哇！小蜗牛，这些都是你一个人做的？”

小蜗牛笑着说：“是啊，一装饰起来我就停不下来啦！”

富兰克林拿着他的小挂件说：“我真想马上就把它挂上去！”



小伙伴们开始一起装饰圣诞树。终于完成了，大家都觉得这棵圣诞树漂亮极了。

小鹅说：“糟糕的是，小镇里已经没有这样的节日气氛了。”

这让富兰克林想到了一个好主意。



富兰克林说：“我们来唱圣诞歌吧！我猜这样一定会让每个人都感觉到圣诞节来了！”小蜗牛说：“真是个好主意，我们应该找一些好玩的歌，我可以用口琴伴奏。”富兰克林提议：“我们去问问乌龟姑姑吧，她知道好多好听的歌。”





放学以后，富兰克林和朋友们来到了乌龟姑姑家。乌龟姑姑说：“圣诞快乐，孩子们！你们有什么事吗？”富兰克林说：“我们想找一首歌，让每个人都能感觉到圣诞节来了！”

乌龟姑姑在钢琴前坐了下来，说：“我这里正好有一首歌，歌的名字叫《圣诞节的欢乐》，是这样唱的：

又到了一年的这个时刻，
美好的假期带来了快乐，
我们有很多的事情要做，
但是不要忘记：
为圣诞节的欢乐一起唱歌，
啦啦啦，嘞嘞嘞，
一起感受圣诞节的欢乐！”



